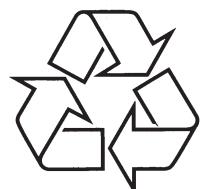


**AZ 1046/12**

Užregistruokite savo produktą ir gaukite pagalbą internete  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



Daugiau apie firmos "Philips" gaminius galite sužinoti  
pasauliniame Interneto tinkle. Svetainės adresas:  
<http://www.philips.com>

**Naudojimosi instrukcijų knygelė**

## TURINYS

<b>1 Svarbu .....</b>	<b>3</b>
Saugumas .....	3
Pastaba .....	6
<b>2 Jūsų muzikos grotuvas su diskų grotuvu.</b>	
<b>Dynamic Bass Boost .....</b>	<b>8</b>
Įžanga.....	8
Ką rasite dežutėje .....	8
Pagrindinio prietaiso apžvalga.....	8
<b>3 Nuo ko pradėti .....</b>	<b>11</b>
Įdėkite baterijas .....	11
Prijunkite energijos tiekimą .....	12
<b>4 Naudokitės savo grotuvu .....</b>	<b>13</b>
Groti diskus.....	13
Pasirinkti takelj .....	13
Pasirinkti albumą.....	13
Surasti vietą takelyje.....	14
Pasirinkti grojimo režimus.....	14
Užprogramuoti grojimo seką.....	15
Klausytis radijo.....	16
<b>5 Problemų sprendimas .....</b>	<b>17</b>
<b>6 Prietaiso informacija .....</b>	<b>19</b>

## 6 PRIETAISO INFORMACIJA

### ! Pastaba

- Prietaiso informacija gali keistis be išankstinio perspėjimo.

Išmatavimai (pagrindinio prietaiso)  
(plotis x aukštis x gylis) 291 x 146 x 242,5 mm

Svoris (pagrindinio prietaiso) 1,53 kg

Energijos tiekimas DC 9 V 1,5 A  
AC 230V

Energijos suvartojimas Aktyvus 12W  
Budėjimo režime <2W

Išvestis 2 x 1W RMS

Veikimo temperatūra -10°C – +50°C

## ... PROBLEMŲ SPRENDIMAS

### Negali groti disko

- Įsitikinkite, kad diskas jđetas spaudsinta puse į viršų.
- Nuvalykite diską su švelnia šluoste nuo centro link kraštų tiesiomis linijomis.
- Diskas gali būti pažeistas. Pabandykite kitą diską.
- Jei naudojate CD-R/CD-RW/CD-MP3 diskus, įsitikinkite, kad jie užbaigtai.
- Įsitikinkite, kad lazerio lėšis švarus.
- Įsitikinkite, kad diskas nèra iðraþtas naudojant autoriniu teisiu apsaugos technologijas.

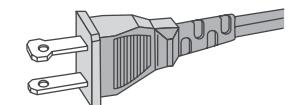
### Diskas praleidžia kuriuos takelius

- Įsitikinkite, kad diskas nèra pažeistas ar purvinas.
- Įsitikinkite, kad programos / atsitiktinio grojimo režimas yra iðjungtas.

## 1. SVARBU

### Saugumas

1. Perskaitykite šias instrukcijas.
  2. Iðsaugokite šią naudojimosi instrukciją knygelę.
  3. Paisykite visų įspéjimų.
  4. Laikykites visų nurodymų.
  5. Nenaudokite prietaiso netoli vandens.
  6. Valykite tik su sausa šluoste.
  7. Neužblokuokite jokių ventiliacijos angų. Įdiekite pagal gamintojo nurodymus.
  8. Nestatykite prietaiso netoli karščio šaltinių, tokii kaip radiatoriai, šildytuvai, krosnelës ar kiti aparatai (iðskaitant stiprintuvus), kurie šyla.
  9. Šalyse, kur naudojami poliniai kištukai, laikykites saugumo reikalavimų poliniams ar ïzemintiems kištukams. Poliniai kištukai yra tokie kištukai, kurių vienas kaišteliis yra platesnis nei kitas. ïzeminti kištukai yra kištukai su dviem iþrastais kaišteliais ir trečias kaišteliis ïzeminiu. Jei esamas kištukas neatitinka jūsų rozetei, pasikonsultuokite su elektriku, kad pakeistu ją.
- Atsargai: Norédami apsaugoti nuo elektros šoko, atitaisykite plaþius kištukus su plaþia rozete, pilhai prijunkite.
10. Apsaugokite elektros maitinimo laidą, kad ant jo nevaikščiotų, nesuspauštų, ypač prie kištuko, jungiklių ir vietos, kurioje laidas jungiamas prie prietaiso.
  11. Naudokite tik tuos priedus / aksesuarus, kuriuos nurodo gamintojas.
  12. Naudokite tik tą vežimélij, stovą, trikojį, rémą ar staliuką, kuriuos nurodo gamintojas arba kuris parduodamas su prietaisu. Kai naudojamas vežimélis, elkités atsargai jį judindami, kad neparvirstų.



## ... SVARBU

13. Atjunkite šį prietaisą nuo elektros tinklo žaibuojuant arba jei nenaudosite jo ilgą laiką.
14. Jei prietaisą reikia taisyti, kreipkitės į kvalifikuotą personalą. Kvalifikuota specialistų pagalba reikalinga, jei prietaisas buvo pažeistas bet kokiu būdu, pavyzdžiu, laidas ar kištukas yra pažeistas, skystis išsipylytė ar kas nors nukrito ant prietaiso, prietaisas pateko į lietų ar drėgmę, neveikia tinkamai arba buvo numestas.
15. Baterijų naudojimo PERSPĒJIMAS: norédami apsaugoti nuo baterijų pratekėjimo, kuris gali sužeisti, sugadinti jūsų daiktus ar patį prietaisą, imkitės šių saugumo priemonių:
  - Jdékite baterijas teisingai, + ir – kaip parodyta ant prietaiso.
  - Nemaišykite baterijų (senų su naujomis ar anglies su šarminėmis ir pan.)
  - Išimkite baterijas, jei prietaisas nebus naudojamas ilgą laiką.
16. Ant prietaiso niekas neturėtų lašeti ar taškytis.
17. Nedékite jokių galimo pavojaus šaltinių ant prietaiso (pvz. indų su skysčiais, degančių žvakėjų).
18. Šiame prietaise gali būti švino ir gyvsidabrio. Šių medžiagų išmetimas gali būti reguliuojamas aplinkosaugos reikalavimais. Norédami gauti informacijos apie išmetimą ar perdibimą, susisiekite su vietinėmis institucijomis arba Elektroninių pramonės šakų aljansu: [www.eiae.org](http://www.eiae.org).

## 5 PROBLEMŲ SPRENDIMAS

### ! Įspėjimas

- Niekuomet neardykite šio prietaiso korpuso.

Norédami išlaikyti galiojančią garantiją, niekuomet nebandykite taisyti prietaiso patys. Jei susiduriate su problemomis, kai naudojatės šiuo laikrodžiu – radijo imtuviu, pasitirkinkite žemiau esančius sprendimus, prieš kreipdamiesi pagalbos. Jei problemos išspręsti nepavyksta, apsilankykite Philips interneto puslapyje ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Kai susisiekiate su Philips, turėkite laikrodį – radijo imtuvą netoli ese, bei žinokite modelio bei serijos numerį (žr. "Nuo ko pradėti" 21 puslapyje).

### Nėra energijos tiekimo

- Įsitikinkite, kad elektros srovės adapteris prijungtas tinkamai.
- Įsitikinkite, kad rozetė veikia.
- Įsitikinkite, kad baterijos jidėtos teisingai.

### Nėra garso

- Pareguliuokite garsumą.
- Įsitikinkite, kad takelis, kurį norite groti yra tinkamo formato.

### Ekranas nefunkcionuoja tinkamai / Nereaguja į valdymą

1. Atjunkite elektros tiekimo laidą.
2. Iš naujo prijunkite laidą po keleto sekundžių.

### Klausytis radio

1. Nustatykite šaltinio pasirinkimo mygtuką ties **TUNER**.
2. Nustatykite bangų diapazono (**BAND**) pasirinkimo mygtuką ties **FM** ar **MW**.
3. Nuspauskite ir palaikykite **TUNING +/-** kol dažnis ekrane ima keistis.  
↳ Kai grotuvas suranda stotį su pakankamai stipriu signalu, pradeda transliuoti šią stotį.
4. Kartokite 3 žingsnį, kol surasite reikiama stotį.
- Norédami pareguliuoti silpną stotį, spauskite **TUNING +/-** kol surasite optimalų priėmimą.

### Patarimas

- Norédami pagerinti FM priėmimą, jūs galite ištempti, palenkti ar pasukti teleskopinę anteną geriausiam priėmimui.
- Norédami pagerinti MW bangų priėmimą, pasukite visą grotuvą kita kryptimi.

### Kaip prijungti kištuką

Srovės laidai yra nuspalvoti taip: mėlynas – neutralus (N), rudas – „gyvas“ (L).

- Kadangi šios spalvos gali neatitikti spalvų žymių jūsų kištuke, elkitės taip:
- Prijunkite mėlyną laidą prie angos, pažymėtos N arba nuspalvotos juodai.
- Prijunkite rudą laidą prie angos, pažymėtos L arba nuspalvotos raudonai. Neprijunkite né vieno iš šių laidų prie žemėminimo angos kištuke, pažymėtos E (arba e) arba nuspalvotos žaliai (arba žaliai ir geltonai)
- Prieš uždėdami kištuko dangtelį, įsitikinkite, kad laido laikiklis yra užtvirtintas per laido apdangalą, o ne tiesiog per abu laidus.

### Srovės kištukas

Šiame prietaise yra patvirtintas 13 amperų kištukas. Norédami pakeisti saugiklį tokiam kištukui, elkitės taip:

1. Nuimkite saugiklio dangtelį ir išimkite saugiklį.
2. Įstatykite naują saugiklį, kuris turi būti **BS13625 Amp, A.S.T.A** arba **BSI** patvirtinto tipo.
3. Uždėkite saugiklio dangtelį.

Jei esamas kištukas netinkamas jūsų rozetei, jis turėtų būti nuimtas ir tinkamas kištukas uždėtas.

Jei kištukui reikalingas saugiklis, jis turėtų būti 5 Amp. Jei kištukas be saugiklio naudojamas, saugiklis paskirstymo dėžutėje turėtų būti ne galingesnis nei 5 Amp.

Atskirtas kištukas turėtų būti išmestas, kad netyčia nebūtų panaudotas kur nors 13 Amp lizde kitur.

## ... SVARBU

### ! Ispėjimas

- Niekuomet nepašalinkite šio grotuvo korpuso.
- Jokių šio prietaiso dalių sutepti nereikia.
- Niekuomet nestatykite šio prietaiso ant kitos elektroninės įrangos.
- Laikykite šį prietaisą toliau nuo tiesioginių saulės spinduliu, atviros liepsnos ar karščio.
- Niekuomet nežiūrėkite į lazerio spindulį grotuvo viduje.
- Jisitinkinkite, kad visuomet turite lengvą priėjimą prie rozetės, kad galėtumėte lengvai atjungti grotuvą nuo elektros tinklo.

## Pastaba



Šis prietaisas atitinka Europos bendrijos radio trikdžių reikalavimus. Šis prietaisas atitinka šias direktyvas ir taisykles: 73/23/EEC + 89/336/EEC + 93/68/EEC.

Bet kokie šio prietaiso pakeitimai ar modifikacijos, kurios nėra patvirtintos Philips Consumer Electronics gali panaikinti vartotojo teisę naudotis prietaisu.



Būkite atsakingi  
Gerbkite autorines teises.

Neteisėtų nuo kopijavimo apsaugotos medžiagos kopijų darymas, įskaitant kompiuterines programas, failus, transliacijas ir garso įrašus, gali būti autorinių teisių pažeidimas ir nusikaltimas. Šis prietaisas neturėtų būti naudojamas tokiemis tikslams.

Medžiagos grojimas ir įrašymas gali reikalauti sutikimo. Žiūrėkite šiuos dokumentus: Copyright Act 1956 ir The Performer's Protection Acts 1958-1972.

Šis grotuvas turi šią etiketę:

KLASĖ 1 LAZERINIS  
PRODUKTAS

## ... NAUDOKITĖS SAVO GROTVU

### Užprogramuoti grojimo seką

Jūs galite išsaugoti iki 20 takelių pageidaujama tvarka.

1. Sustabdžius grojimą, spauskite **PROG** norédami pradėti programuoti seką.

↳ [PROG] ir [P01] rodoma.



2. Spauskite **ALBUM +/-** norédami pasirinkti albumą.

Šis žingsnis taikomas tik MP3 diskams.

3. Spauskite **◀◀ / ▶▶** norédami pasirinkti takelį.

4. Spauskite **PROG** norédami išsaugoti takelį.

↳ [PROG] ir [P02] rodoma.

5. Pakartokite **2-4** žingsnius, kol pasirinksite visus norimus takelius.

↳ Kai visi 20 takelių yra išsaugoti, daugiau takelių pasirinkti negalite ir ekrane rodoma **[PROG]** ir **[---**].

6. Norédami groti programą, spauskite **▶▶**.

- Sustabdžius grojimą, spauskite **PROG** pakartotinai norédami peržiūrėti pasirinktus takelius.
- Norédami ištrinti programą, spauskite **■** du kartus.



### Patarimas

- Kai programa sustoja, grotuvas grįžta į normalų grojimo režimą. Norédami dar kartą groti programą, pakartokite žingsnius 1-6.

## ... NAUDOKITĖS SAVO GROTVU

### Surasti vietą takelyje

1. Grojimo metu nuspauskite ir palaikykite .  
↳ Diskas grojamas dideliu greičiu sumažintu garsumu.
2. Atleiskite norėdami tęsti įprastą grojimą.

### Patarimas

- Kai paieška pasiekia paskutinio takelio pabaigą, grojimas sustoja.

### Pasirinkti grojimo režimus

#### Kartojimas

Jūs galite kartoti takelį, MP3 albumą, diską arba programą.

- – groja dabartinių takelij kartojant.
  - – groja dabartinių albumų kartojant.
  - – kartoja visą diską / programą.
1. Grojimo metu spauskite **MODE** pakartotinai, kol ekrane parodoma kartojimo piktograma.
    - Kartoti vieną takelį.



- Kartoti albumą.



- Kartoti programą.



- Norédami sustabdyti grojimą kartojant, spauskite **MODE** pakartotinai, kol kartojimo piktograma neberodoma.

#### Grojimas atsitiktine tvarka

Jūs galite groti visus takelius atsitiktine tvarka.

1. Grojimo metu spauskite **MODE** pakartotinai, kol ekrane parodoma atsitiktinio grojimo piktograma.



- Norédami išjungti šį režimą, spauskite **MODE** dar kartą.

## ... SVARBU

### Seno produkto išmetimas

Jūsų prietaisas pagamintas iš medžiagų, kurios gali būti perdirbamos ir panaudojamos dar kartą.

Kai šis perbraukto konteinerio simbolis nurodomas ant produkto, tai reiškia, kad produktas yra atitinkantis Europos direktyvą 2002/96/EC.

Prašome pasidomėti apie vietinę elektroninių atliekų surinkimo sistemą.

Laikykites vietinių taisyklių ir nemeskite seno produkto kartu su kitomis namų apyvokos šiukslėmis. Teisingas atskiratymas senu produkту padės sumažinti neigiamas pasekmes gamtai ir žmonių sveikatai.



### Aplinkosaugos informacija

Mes nenaudojome nereikalingų pakavimo medžiagų. Pakuotę galima lengvai atskirti į tris medžiagas: kartonas (dėžutė), poliesteris (apsaugos) ir polietilenas (maišeliai, apsauginės putų juostelės). Jūsų prietaisas pagamintas iš medžiagų, kurios gali būti perdirbamos ir panaudojamos dar kartą, jei tai atlieka specializuota kompanija. Prašome pasidomėti vietinėmis taisyklėmis apie pakuotės, išsekusių baterijų ir senos įrangos išmetimą.

## 2 JŪSŲ MUZIKOS GROTVAS SU DISKŲ GROTVU. DYNAMIC BASS BOOST

Sveikiname su nauju pirkiniu ir sveiki prisijungę prie Philips!  
Norédami pilnai pasinaudoti visa pagalba, siūloma Philips,  
uzregistruokite savo prietaisą [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Įzanga

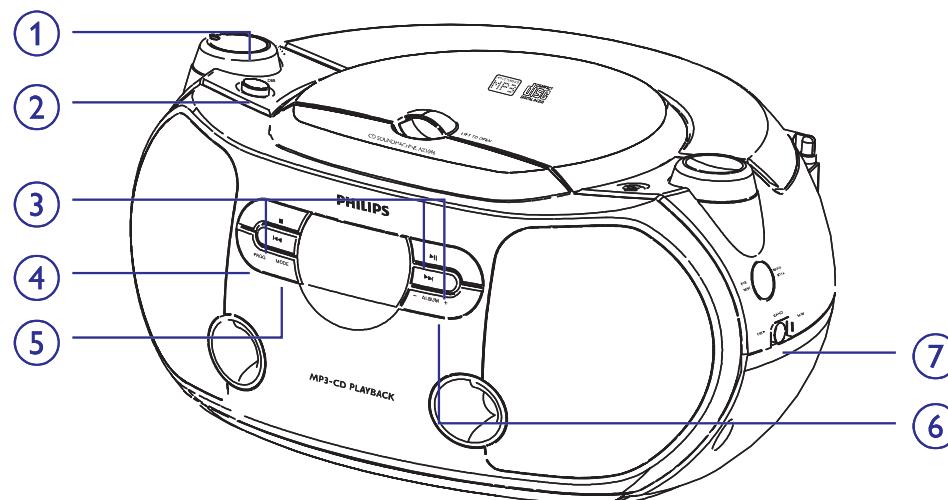
Šiuo muzikos grotuvu su diskų grotuvu jūs galite groti audio diskus ir klausytis FM/MW radijo. Jūs taip pat galite užprogramuoti takelių seką ir pagerinti garsą su Dynamic Bass Boost (Dinaminis bosų sustiprinimas) funkcija.

### Ką rasite dežutėje

Patikrinkite savo pakuočės turinį:

- Grotuvas su diskų grotuvu
- Elektros srovės adapteris
- Naudojimosi instrukcijų knygelė

### Pagrindinio prietaiso apžvalga



## 4 NAUDOKITĖS SAVO GROTVU

### Groti diskus

#### Pastaba

- Diskai su užkoduotomis autorinių teisių apsaugos technologijomis negali būti grojami.

Jūs galite groti audio diskus:

- CD-R įrašomuosius diskus
- CD-RW perrašomuosius diskus
- MP3 diskus

1. Nustatykite šaltinio pasirinkimo mygtuką ties **CD**.
2. Atidarykite diskų skyrelį.
3. Įdėkite diską etikete į viršų.
4. Švelniai uždarykite diskų skyrelį.  
↳ Bendras takelių skaičius parodomos.



5. Spauskite **▶▶** norėdami pradėti grojimą.  
↳ **[▶]** rodoma.



- Norédami padaryti pauzę grojime, spauskite **▶▶**.
- Norédami pratęsti grojimą, spauskite **▶▶** dar kartą.
- Norédami sustabdyti grojimą, spauskite **■**.

### Pasirinkti takelį

1. Grojimo metu, spauskite **◀◀ / ▶▶** norėdami pasirinkti takelį.

### Pasirinkti albumą

Tik MP3 diskams.

1. Grojimo metu spauskite **ALBUM +/-** norėdami pasirinkti albumą.

## ... NUO KO PRADĘTI

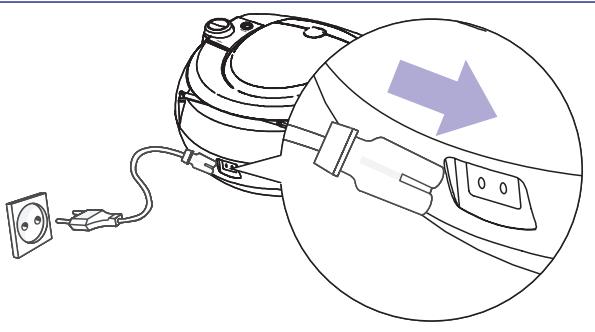
### Prijunkite energijos tiekimą

#### ! Atsargiai

- Rizika sugadinti prietaisą! Įsitinkinkite, kad elektros tinklo įtampa atitinka įtampą, nurodytą prietaiso galinėje arba apatinėje dalyje.
- Elektros šoko rizika! Kai norite atjungti elektros tiekimą, visuomet ištraukite kištuką iš rozetės. Niekuomet netraukite už laido.

#### = Pastaba

- Prietaisą statykite netoli rozetės, kur kištuką galėtumėte lengvai pasiekti.

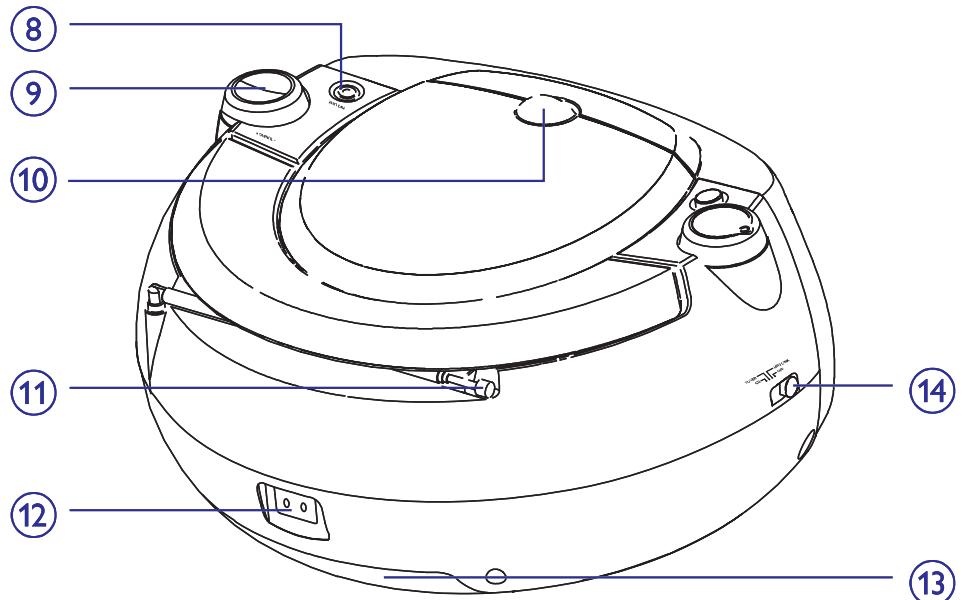


1. Prijunkite elektros maitinimo laidą prie **AC MAINS~** lizdo grotuve ir į rozetę.
  - Norédami pilnai išjungti grotuvą, ištraukite laidą iš rozetės.

#### \* Patarimas

- Norédami taupyti elektros energiją, pasinaudojė prietaisu nustatykite šaltinio pasirinkimo mygtuką ties OFF (Išjungta). Norédami išjungti prietaisą, ištraukite laidą iš rozetės.

## ... JŪSŲ MUZIKOS GROTUVAS SU DISKŲ GROTVU. DYNAMIC BASS BOOST



### 1. VOLUME

- Pareguliuoti garsumo lygį.

### 2. DBB

- I jungti / išjungti bosų sustiprinimą.

### 3. Pagrindiniai grojimo mygtukai:

- ■ Sustabdyti diskų grojimą  
ištrinti diskų programą
- ►|| Pradėti diskų grojimą arba padaryti pauzę.
- ||< / >|| Pasirinkite prieš tavi buvusį / sekantį takelį. Greitai prasukti atgal / pirmyn esamame takelyje.

### 4. PROG

- Užprogramuoti takelius ir naršyti po programą.

### 5. MODE

- Pasirinkti grojimo režimą: REPEAT (Kartoti) arba SHUFFLE (Groti atsitiktine tvarka).

## ... JŪSŲ MUZIKOS GROTVAS SU DISKŲ GROTVU. DYNAMIC BASS BOOST

### 6. ALBUM +/-

- Pereiti prie sekančio / prieš tai buvusio albumo MP3 diske.

### 7. BAND

- Pasirinkti radio bangų diapazoną.

### 8. MP3 LINK

- Perjungti į MP3 LINK, kuris atitinka lizdą, prie kurio galite prijungti išorinę prietaisą.

### 9. TUNING +/-

- Pareguliuoti radio stotis.

### 10. LIFT TO OPEN

- Atidaryti / uždaryti diskų skyrelį.

### 11. Teleskopinė antena

- Pagerinti FM priėmimą.

### 12. AC MAINS~

- Lizdas elektros laidui.

### 13. Baterijų skyrelis

### 14. Šaltinio pasirinkimas: CD, TUNER, MP3 LINK, OFF

- Pasirinkite diską, radiją ar MP3 kaip garso šaltinį.
- Perjungti į budėjimo režimą.

## 3 NUO KO PRADĘTI

### ! Atsargiai

- Valdymą naudokite tik taip, kaip nurodyta šioje naudojimosi instrukcijų knygelėje.

Visuomet sekite nurodymus šiame skyriuje nurodyta tvarka.

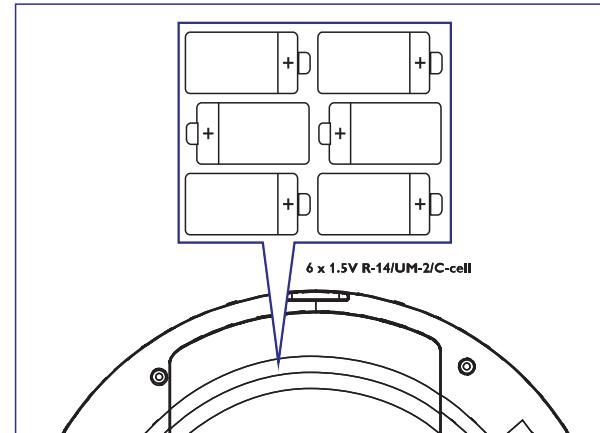
Jei susisiekiate su Philips, jums reikės nurodysti savo laikrodžio – radio imtuvo modelį ir serijos numerį. Modelis ir serijos numeris yra nurodyti jūsų laikrodžio – radio imtuvo apatinėje dalyje. Užsirašykite numerius čia:

Modelio numeris: \_\_\_\_\_

Serijos numeris: \_\_\_\_\_

### Įdėkite baterijas

1. Atidarykite baterijų skyrelį.



2. Įdėkite 6 x 1,5V R14/UM-2/C-cell baterijas su teisingu poliškumu (+/-) kaip nurodyta.

3. Uždarykite baterijų skyrelį.

### \* Patarimas

- Jei norite pratęsti baterijų galiojimo laiką, naudokite pridedamą elektros laidą.